



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Phone 212-825-9008 ~ Fax 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

Please scroll down for Chinese and Spanish translations of this form.

Permission to View R-Rated Films

During the course of the school year, some teachers may plan to show R-rated movies in full or as excerpts to enhance our class curriculum.

Our school requires parental permission for your student to view movies that are used in our curriculum, or selected by our teachers, which are rated R.

We believe showing your son or daughter movies such as *Saving Private Ryan*, *Born on the Fourth of July*, and *Glory* enables them to benefit from another medium as a resource in their study of current events and history.

Movies, along with our hands-on activities such as reading, in-class discussion groups, and research projects, give students a well-rounded opportunity to discover the world of history. Movies go beyond dry facts and help bring events “alive.”

Be assured that we will use proper discretion when showing these movies.

I hereby give permission for my son/daughter to view R-rated films in all classes.



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Phone 212-825-9008 ~ Fax 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

觀看限制級電影同意書

在學年期間，一些教師可能計劃給學生放映完整的限制級（R-rated）電影或此類電影的片斷，以便加強課程的課堂教學效果。

本校必須要得到家長的同意，才能讓您的子女觀看用於課程教學的或由本校教師挑選的限制級電影。

我們認為，讓您的子女觀看諸如《拯救大兵瑞恩》（*Saving Private Ryan*）、《生於七月四日》（*Born on the Fourth of July*）和《光榮》（*Glory*）之類的電影將使其能夠在學習時事和歷史的過程中從作為資源的另外一種媒體中受益。

與諸如閱讀、課堂討論和研究項目之類的其他親身參與的活動一起，電影讓學生獲得發現歷史世界的全面機會。電影超越枯燥乏味的事實，有助於將事件「活生生地」展現在學生面前。

請您放心，我們在放映這些電影時，將採取適當和謹慎的做法。

我特此准許我的子女在所有課堂上觀看限制級電影。



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Teléfono: 212-825-9008 ~ Fax: 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

Permiso para ver películas clasificadas como restringidas para personas acompañadas por uno de los padres o un adulto (R-Rated)

Durante el transcurso del año lectivo, puede ser que algunos de los maestros planifiquen mostrar películas clasificadas como restringidas para personas acompañadas por uno de los padres o un adulto (R-Rated) por completo o en parte para mejorar nuestro plan de estudios de la clase.

Nuestra escuela requiere el permiso de los padres para que su hijo vea películas con la calificación de R utilizadas en nuestro plan de estudios o seleccionadas por nuestros maestros.

Creemos que mostrar películas a su hijo o hija tales como *Saving Private Ryan*, *Born on the Fourth of July*, y *Glory* les permite beneficiarse de otro medio como un recurso en su estudio de eventos actuales y de la historia.

Las películas, junto con actividades prácticas tales como lectura, grupos de debates dentro del salón de clases y proyectos de investigación, otorgan a los estudiantes una oportunidad completa de descubrir el mundo de la historia. Las películas van más allá de los simples datos y ayudan a que los eventos “cobren vida”.

Le aseguramos que utilizaremos la discreción necesaria al mostrar estas películas.

Por medio de la presente autorizo a mi hijo o hija para que vea películas de clasificación R en todas las clases.